僑聲

洪門僑聲

以義氣團結
以忠誠救國
以俠義除奸

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

少林奇俠傳

續集　第三册　（七）

（七十二）柳家莊上

其大爭是・凡係中國人民・年在齡三十歲以內・身家清白・都可上台比武・若能將台主一拳打倒・或一腿踢倒・或出其他絕技打敗台主・即便招贅爲婿・決不翻悔云云・當下繼明在旁一一看過・就依照比武規則・先行上去報名畢・立在旁中等候・只聽有兩個少年在彼餘話・一個開口道・柳春華那個臉子・可真是漂亮極了！別說和她做夫妻・玉人在抱・幹那風流之事・欲煞・樂煞・這種艷福要幾生修到・在我看來・便是摸她一把酥胸・或聞她一下白嫩芳香的臉兒・我死也甘心哪！又一人說道・王大哥・別說這話了 越說越令人心疼！當三五年前・我的爸本教我去習武的・彼時我因性喜遊蕩・不願學這種調兒・一口氣把爸爸拒絕・如今想起・懊悔也已不及・假使當初學成武藝・這個老婆和柳氏一注來財・不是穩穩到手嗎？就吃這麼嘔氣・那個王大哥又接口道・是啊・算來我和你都欠些福分・我自分力氣並不小・只不懂那拳脚・若上台比試・怕吃她一記就打下來・還嫌吧・待姑娘與人動手之時・我和你擠到台的左邊去・她全身的各種香味・從上風頭飄送過來 我可與你細細咀嚼・你道快活不快活？兩人正講得起勁兒 忽地鑽上一個人來・伸出 指・對他們刮着臉皮道・好不害臊！一搭一擋的・天天到擂臺來・就着嘴是孤相思肉麻話兒・令人聽了嘔出隔宿飯來・我不是在此誇嘴大口・像我這等人物・才配上台與柳姑娘比武・我已連看有四五天了・待看出她的破綻・我就上台一拳將她打倒・老婆到手・你們只好看我做柳家的女婿・老實說・我是鐵頭苟二的徒弟・學這全身武藝・就使最著名的少林派碰到我・也得一拳打他三五個・我的師父曾和柳鳳標淘氣・被我師父大罵一頓・柳鳳標竟不敢出手打他呢・

日本皇女的羅曼史（二）

第一天孝宮和子的新娘儀式・是她的母親替她打扮的日本平常穿時代的古裝・和她的夫婿穿的洋式燕尾服・似乎有點不調和 孝宮長的不很漂亮・但却很端莊可愛・她愛好音樂 特別是鋼琴・和她的夫君鷹司還有同好・這也許就是她戀愛着他的地方・

結婚儀式舉行之後・孝宮卽正式脫離皇族的身份・而變爲平民的身份・從那天起・她於鷹司平通之妻的身份被編入東京都澁谷區署的戶籍簿中・她的戶籍登記表下面寫着……「父 天皇裕仁 母・皇后良子的字樣」・天皇和皇后的名字在平民的戶籍簿中出現・這在日本亦是史無先例的・

▲記者們要她難爲情

[illegible]

當鷹司和子夫人偕着她的新郎從鷹司家主辦的喜宴回到他們的臨時新房的時候・時著五十個日本・美國和中國的記者・已先在她的家裏等候着她了・她明知新聞記者是很難對付的豺狼・但她亦知道不免有這麼一天・所以・這是要愉快地來接待他們・

婚禮在一間大廳的會客室進行・新郎新婦都改穿便服・笑迷迷地聞答許多記者提出的問題・

淘氣的記者們第一句便問她・「今後要叫你什麼呢？」她很快地回答道……「叫太太好了」・但當記者接着問她……「昨夜的感想怎樣」時候・她害羞了・臉上泛出一陣紅色・剩着它的夫君作會心的微笑・而未作任何回答・

記者繼着問它……「你呼他什麼？」「你喜歡生多少孩子？」它都沒有作答・它的夫君現在有點[illegible]知道的」・「生多少孩子誰亦不能預定的」・

（未完）

六祖慧能得道經過（二）

▲生不飲乳但喜吃齋

如偕所言・名之曰慧能 慧能出世後・欲以乳飲之・不肯飲・予以水・則飲而甘之・自此之後・遂飲水而養其生・稍長・以飯食之・凡有肉類・必不肯食・盧夫婦以其生時之異・知爲與佛有緣・遂不敢以葷使之食・慧能三歲・盧遽一病不起・李氏矢志守節・撫養孤兒・家境益困・乃以賣柴爲活・六歲以後・因家貧之故・不能使之就學・而慧能亦願分母之苦・乃以賣柴而助家計 挑柴遊於市・時市中有善人・篤信佛學・築一靜室於家中・念經禮佛・一日 慧能過其居 聞其念心經・心乃豁然開朗・繼之而念・善人聞而大異・叩以從何而學得者・慧能力言未嘗學・善人旁及各種經・彼均能熟讀・善人益驚・叩其家世・乃知其生時有此異兆・遂認爲非凡品・時予以援助・但慧能所欲化者・祇爲齋・歸以奉母・時遇大旱・農人皆苦之・慧能曰・「倘能以角黍祈禱者・則甘霖可望」・父老輩從之・禱告方畢・果陰雲佈空 霖雨沛下・當地人士皆德之・慧能甫十歲・卽如成年人・有謂其在孕六年・故早熟・復其母久病不治・亦死矣・（未完）

飛象過河

飛象過河・象用處只在守衛・不能越過中線的河界進攻的・有些食客不知自足的人・吃飯猶時候・由這邊飛着到那邊・超越原來的界綫和份際・俗語說是「飛象過河」・廣而言之・凡屬逾份貪取的行爲・都屬此類・固不論大小也・

關心飲食！

錄自愛華報「健康啟示」　林岳鑾

我爸爸・做父母的・要照顧關心子女的飲食・

節制飲食・是要知道的・因爲飲食不正常・也許會對身體有害・會致到發生疾病呀！

注意肺癆病！

肺癆病・是一種十分危險的病症・但是如果用X光鏡・（愛克司光線）檢查是最容易發覺的・

凡是一件事・都要有準備才對・照X光鏡・檢查肺部是最好的了・若果發覺到有些少肺癆・快些去診治・[illegible]凡[illegible]有辦法・是能夠及[illegible]

雲埠伊頓公司

THE T. EATON Co LIMITED
BRITISH COLUMBIA
VANCOUVER CANADA

君在伊頓百貨公司交易值得伊頓之著名担保貨物包令滿意否則原銀奉回所滿意者即其價錢貨質價値與服務等是也與伊頓交易最得君的信任

△煤炭發售
△快捷送到
瑪普煤炭公司啓
MARPOLE COAL CO.
1001 Main St. MA. 7331
Vancouver. B. C

◎接整水龍

本店接整水龍水喉等工作快捷妥當工精價廉華友光顧隨時應命

D. Drummond
265 Pender St. E. Rear
PA. 4634 住宅 FA. 2792L

（滿）（地）（可）（銀）（行）

請放置金在加國最富銀行

◎過去百卅餘年滿地可銀行得加國人民之信用

◎請放百餘萬加國人民而在加國第一銀行而得安全貯蓄

◎汝在滿地可銀行必遇好朋友又汝之生意必博歡迎

◎請留意此節無論滿地可銀行何支行汝之貯蓄得全行實財之保障

滿地可銀行與加拿大各界人士接洽已有百卅年矣

"MY BANK"
TO A MILLION CANADIANS
B of M
BANK OF MONTREAL

奄派路銀行
點間頓埠有設支行
Imperial Bank of Canada
Hastings & Abbott Street
Vancouver, B.C.

華友欲匯款回國家鄉者此處
（代理）江蘇省上海大通銀行
河北省天津大通銀行
下列廣東省各地市均有代理
廣州市　興寧　江門
梅縣　韶關　新昌
汕頭　台山　赤墈
◎電話 Marine 2548
◎華埠電話 Garden 1171
奄派路銀行啓

ADAMS
OLD RYE WHISKY

一飲亞淡斯
擅威市杰酒
君便能賞識
其味質之美
請君購飲此
酒價錢克己

〔此告白並非酒商成卑詩省政府所發〕

◎葉沃裝修電火

本人專裝修電火工精價廉備胞光顧隨時應命

電話 HA. 0520 L
入六七號寄花街

◎介紹良醫妙藥

弟染痔症多年求藥治之不少均不見效痛苦如故最後用到伍國君之藥果然神效痔除痛去連年之痛苦特作此介紹有痔症者之救星也　黃明敬啟

Wong Ming 229 Robinson St. Penticton B.C.

弟染痔症日久屢用各處之藥治之不效此次轉用伍國君之藥效驗神速痔除特作介紹有痔症之潤津伍瑭門啟

(Quill Lake Cafe, Quill Lake, Sask.)

伍國君住址　先生如需要購藥者請寄

Eng Hoo, 399 Hastings St. E. Vancouver, B.C.

[illegible]痔之起原先因胃中受風濕濕熱四氣合邪及濕毒流入大腸注下肛門而成治法用內外夾攻之藥去此毒可疼愈如未明函查藥價

曹統新藥行
C. T. SUN
[illegible] W. Temple St. Los Angeles 12, Cal., U.S.A.

▲補腎固精丸　四両庄六元
▲鹿耙耳靈丸　四両庄六元
▲牛黃消核丸　四両庄八元
▲男子七神丸　四両庄六元
▲消粒解毒丸　四両庄六元
●救急

PHONE PA. 6527
合益公司
HOP YICK CO.
164 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

本店專營精製肉品物類
白油腸　臘鴨
精製鴨肝腸　鴨下庄金錢潤
臘肉　鴨片肉
新到花生油　鹹蛋　生薑上市

加拿大
永隆公司
WING LUNG CO.
146 E. Pender St. Phone PA. 1734
VANCOUVER, B.C. CANADA.

精製合時臘味登市

白油腸　臘鴨片
鴨肝腸　臘鴨腎
原臘鴨　臘鴨扎
鴨下庄　臘花肉
象管　金猪火鴨
祖國水貨
合時　土產瓜菜

發行　零沽　批發　相宜

加拿大專賣大宗
順利烟草有限公司
Heatley Trading Co Ltd.
77 East Pender St.,
Vancouver, B.C.
Phone MA. 5860 5783

新到大宗
香煙蔴糖發行
價錢相宜

TAtlow 電話 1754
黃漢經紀
WONG HORNE AGENCIES
INSURANCE
441 Gore Ave,. Vancouver, B.C.

接理移民入籍文件
各種大小生意簽記
填報工商入息稅
各種保險買賣營業
各埠梓里函詢委托
毋任歡迎包辦妥當